

Nel corso della seconda metà del mese di settembre 2019 e nella prima parte di ottobre si svolgeranno gli incontri organizzati da \*Archeion - Associazione degli Amici dell'Archivio di Stato di Milano\* aperti a tutti gli interessati e dedicati alla traduzione di documenti in latino medievale, ideati e pensati in modo particolare in vista della prova di ammissione alla Scuola di Archivistica Paleografia e Diplomatica dell'Archivio di Stato di Milano, per un rafforzamento e un consolidamento della preparazione personale, affrontando testi assolutamente analoghi e della stessa natura di quello che verrà poi proposto dalla commissione esaminatrice nella seconda metà di ottobre in sede di esame.

Dal 2011 Archeion propone questo ciclo di esercitazioni, articolato in una decina-dozzina di incontri pomeridiani della durata di 90 minuti circa ciascuno. Gli appuntamenti didattici sono guidati da un competente e affiatato team docente, con grande esperienza nella didattica del latino e con una specifica attenzione e sensibilità rivolta alle caratteristiche del latino medievale dei documenti archivistici milanesi (secc. VIII-XIV).

Nel corso di ciascuna lezione verrà affrontata la traduzione di uno o di un paio di documenti: gli incontri avranno una finalità eminentemente "pratica", concreta, pragmatica, finalizzata alla traduzione. Ogni incontro verrà dedicato alla versione in italiano di un brano (o di un paio di brani, a seconda della lunghezza) redatti in lingua latina medievale e, lavorando sul testo, si avrà naturalmente occasione di parlare dei casi, dei termini, delle particolarità specifiche che man mano si affronteranno.

Per maggiori dettagli e per il calendario degli incontri si prega di scrivere ad [\\*archeion.mi@gmail.com](mailto:archeion.mi@gmail.com) <[archeion.mi@gmail.com](mailto:archeion.mi@gmail.com)>\*

\*Archeion - Amici dell'Archivio di Stato di Milano\* - \*via Senato 10\* - \*20121 Milano\*